

地球畑通信

～初夏号 2013～

CHIKYU BATAKE
KAGOSHIMA JAPAN since 1984



NATURAL HERBEST
from EARTH to YOU

誕生!! 地球畑オリジナル商品
“ナチュラルハーベスト”シリーズ

- ★ 21年目のチャレンジ by 大和田 明江 P2
- ★ 草原をわたる船便り P3
- ★ t-ファーム?ムムっ!!加工品開発奮闘記 P4
- ★ 荒田店便り&新コスメ情報 P5
- ★ 谷山店便り&保養プロジェクト by ママコかごしま P6
- ★ 西田店便り&にじのたね便り P7
- ★ カフェ城山、にじのたね音楽会vol.2&店舗情報 P8

地球畑のオリジナル加工品、ナチュラルハーベストシリーズの開発が始まった。

担当の小林さんは、海外で会社経営の後、かゞしま有機生産組合の職員になり、農業をするべく一日組合を離れたが、やっぱり組合で有機の加工品を作りたいと戻ってきたユニークな人である。今年になつて着手したばかりだが、かゞしま有機生産組合の生産者の有機野菜や果物で作られたオリジナル商品が着々と誕生している。

21年前、地元の有機野菜を地元の消費者に知つてもうじ食べてもういたいと地球畑を作った時、一緒に並べるべきは何か、本当に頭を悩ましたものだった。農業や化學肥料に頼らず、手間暇かけて育てられた有機農産物に匹敵する加工食品だけを、と願つてもそれを探し選んでいくのは至難の技だった。

まだ有機農業の草分けの時代。一般的の関心は薄く私たちの「だわり」は世間離れたもののように受け止められる一方、「有機農業は特別だ」という思いの強い人々からは、生産者の仲間を増やし、お店を作ったりすること自体が何か疑わしいと、風当たりは相当に強かつた。

しかし、だからと言って、一部の人達だけでどんなに頑張っても水も空気も大地も守れない。多くの人がそう願わなければ、環境や健康を守る社会の実現には行き着かない。そのためにも、地球畑は誤解や風評ではない、本当の信頼を確立して行かなければ……と、強く願つたのだった。商品を選ぶのも、一つ一つ原材料を確認し、あれこれと試行錯誤が続いた日々。地球畑にしかできない商品のセレクトを目指しての葛藤も、今となつてはほほ笑ましいような懐かしい思い出である。

新たなチャレンジとはいえ、長い間の念願でもあつた地球畑の加工品開発。20年の時を経て、ようやく思いが形になる様子に感慨深い此頃である。

地球畑代表 大和田 明江

「今まで食べた中で一番美味しいごはんでした」

先日初めて来られたご年配のお客様からこんな嬉しい言葉をいただいた。

美味しいということはシンプルだけど、とても難しい。

味覚や体調、素材・料理・季節への心持ちは人それぞれで、誰かにとって味が濃いものでも、そのほかの誰かにとっては薄い、ということはしばしばある。たとえ同じ人が同じお膳を食べたとしても、その日のコンディションできっと満足度は変わるだろう。

地球畑カフェでは毎日、日替わりのランチとして“本日のお膳”を提供している。日々食材と向き合いながら、今日は暑いからさっぱりしたもの、風邪が流行っているから滋味のあるもの、ほっこりする味、野菜だけで満足できるお膳、彩り、食感、バランス、色々考えながらその日のお膳を作る。

今は新じゃが芋、新玉ねぎ、新人参の季節で、とても美味しいけれど、来る日も来る日もじゃが芋か大根か里芋と人参の煮物を作る。自分たちも、お客様も飽きないよう、違う気持ちとイメージで厨房に立つ。

鹿児島の豊かな大地で丹精込めて作られたお野菜で、心をこめてお料理を作る。

朝、空をみあげて、雨が降ったり、気温がぐつと上がったり、肌寒くなる日があつたり・・・この土地の大きな自然の動きを心のどこかに止めながらお料理を作る。そしてここに暮らす人のエネルギーとなっていくことが私たちの願いだなあと、改めて思う。“美味しいかった”と言ってもらえたことは、そんな気持ちや野菜のエネルギーが伝わったようにも感じて、また今日も新たな気持ちでお料理とお客様に向かおう！と思う。

店長 大和田 悠希

～厨房スタッフより～

地球畑で働くようになってから、旬のお野菜は本当に美味しいなあと実感します。しつかり味のあるソラマメや濃厚なトマト、スナップエンドウなんて、さっと茹でるだけで、甘くて甘くて、びっくりする美味しさです！この美味しいパワーのあるお野菜をお客様にお届けできるように、毎日11時のオープンに向けて皆で頑張っています。そして、もっともっと美味しく食べていけるよう、日々勉強しています！



<https://www.facebook.com/sougenwowatarufune>



☆☆☆お菓子教室のお知らせ☆☆☆

カフェ、一番人気のスコーン作り教室。出来立てのスコーン2種に、なんとサラダバイキング、緒方さんの紅茶付き！！紅茶は紅茶コーディネーターのスタッフがデモンストレーションを行います♪

日時:6月26日(水) 19:00~20:00

場所:地球畑カフェ 草原をわたる船 (tel 099-201-7000)

料金:2,000円



●カゴシマ紅茶ベニオガタ

t-farm? ムムッ!! 加工品開発プロジェクト奮闘記

組合本部 企画管理課の小林です。よろしくお願いします。

ところで、最近地球畑のお店で野菜せんべいを見かけませんか？現在人参、たまねぎ、ごぼう、安納芋、紫芋、ほうれん草、小松菜と7種類あります。全部制覇された方もいらっしゃるプチヒット商品です。化学農薬、化学肥料を使用しないで栽培した野菜を無添加で1枚1枚丁寧に焼き上げました。カラフルな色も野菜本来の色です。あえて特別な味付けはせず素材そのままを味わって頂きたくて商品化いたしました。今後も種類が増えていきますので、どうぞお楽しみに。

そこで、今回この野菜せんべいを作つて頂いている加工者の方をご紹介いたします。

今から3か月前、組合事務所で東京出張から帰ってきた大和田代表が、お土産で持ち帰ったさつま芋せんべいがことの始まりです。食べてみると美味しい。裏ラベルを見てみると、さつま芋、でんぶん、砂糖、食塩、寒天のみ。なんと、さつまいも食品コンクールで優秀賞を受賞されています。

そこで閃きました。この方に地球畑の野菜を使って無添加でせんべいを作つてもらうことはできないだろうか。よ～し、当たつて砕けろ現地直接交渉じゃ～。チェストー。

えーと、製作者の場所は、南九州市頬娃町、なるほど。、製作者の名前は ムムッ t-farm? ずいぶん洒落たお名前だこと。たぶん都会からUターンされた若い生産者が頬娃町で頑張っているんだろうな。(勝手な想像モリモリ)。

よ～し。善は急げ！早速出発。チェストー。頬娃町は初めての訪問です。ナビがないのでグーグルの地図コピーを頼りに。うりやー。1時間半ぐらいで頬娃町あたりに無事到着。あれ～地図がアバウト過ぎて正確にわからない。しかも工場らしき建物がない。それらしき看板もない。もうこれは現地の人聞くしかない。がしかし誰も歩いていない。ひえ～よ～し。これはどこかのお店に飛び込むしかない。酒屋さんを発見。

すいませ～ん。

あの～この近くにt-farm?という会社ありませんかねエ？そうですがご存じない。

あの～この近くにおせんべい作つてる会社ありませんかねエ？あっご存知ですか。

そこどこですか？

すぐそこでごわす。たぶん田之上さんとこでごわす。お爺ちゃんでごわす。

t-farm?は田之上農場だったでごわした。

不自然な言葉遣いがありましたらばご容赦くださいませ。

御後がよろしいようで。

閉店がらがら。



NATURAL HERBEST



NATURAL HERBEST(ナチュラルハーベスト)とは、NATURAL(自然)、HERBEST=HER(女性)+HERB(癒し)+BEST(極上)。地球畑が企画プロデュースして、地元鹿児島の厳選有機食材を贅沢に使用した、大量生産できない安心安全なこだわりのオノリーワンブランドです。



玄米コーヒー・メモリザ
Made by 百姓屋敷わら



●現代人のたしなみ、モダンジャパンニーズコーヒー。玄米を15時間じっくり焙煎!!焙煎を研究すること10年。上品な香りと旨味を醸し出す芸術品。福井の無農薬玄米を使用。

メモリザ
<粗挽きドリップタイプ>

内容量 120g
¥1,200(税込)

メモリザ
<顆粒タイプ>

内容量 100g
¥1,800(税込)

メモリザ
<ティーバッグ>

内容量:5g × 24個 120g
¥1,500(税込)

皆さま、はじめまして

4月から地球畑谷山店で勤務しています、山口 奈緒です。

地球畑は、以前から大好きにお店です。

今から4年前、23歳の時ですか、大きめ病気をしてのとき、かくす。

自分の体に合っているのは何ですか?と探している中で「地球畑」に会いました。

かつて玄米とお野菜を初めて食べた時、その美味しさに感動し、とても

興奮した思い出します

今、興味があるのは、何と言えど食です!!

重い物性の生物を使わなくて、野菜自身が

旨みを出してくれる重ね重ねほっこりして、近くまで寄せていく予定です。マクロビオティックは、無農薬有機の

お野菜・穀物・海草・匂大切にしているそうです。

生産者の方々と一緒に、いざなみで作るお野菜。お店に来て下さる方には

もちろんですか、有機野菜を手にあまり知らない方にも美味しいとおしゃれ

どんどん広げていこうと思います



保護プロジェクト報告会 by ママトコかごしま

私たちママトコかごしまでは、今春福島在住の3組のご家族を鹿児島に7泊8日ご招待致しました。原発事故の影響で外遊びできない子どもたちには、自然の中で思いっきり遊んでもらい、ママ達にはリフレッシュしてもらいました。鹿児島の美味しい空気と安全な食べ物を満喫してもらい、鹿児島にも福島の方々のことを心配して応援している人たちがいますよ!ということを伝えることもできました。

皆さんからのあたたかいご支援とご協力のあかげで、

今回実施することができました。本当にありがとうございました。

この保養プロジェクトの報告会を来月開催する予定です。

今後ともあたたかいご支援ご協力よろしくお願い致します。

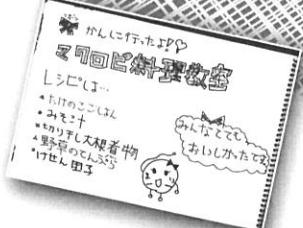
ママトコかごしま 井上

※地球畑の店頭に置かれた募金箱、生産者の皆様から頂いた義援金の一部を「ママトコかごしま」へ寄付させていただきました。ご協力頂きました皆様、誠にありがとうございました。

ママトコかごしま：ママと子どもたちを放射能から守りたい！

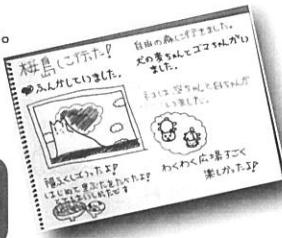
私たちは一般的の会社員や主婦による、非営利の小さな団体です。

鹿児島へ疎開・移住してきた方へのサポートをボランティアで行っております。



～保護プロジェクトの報告会～

★6月29日(土) 14:30~16:30
@ボランティアセンター5F



★荒田店便り

言誕生祭が終わって

地球畑 荒田店は 12周年を迎えるました。誕生祭の三日間は、沢山のお客様に来店していただき、本当にありがとうございました。そして 生産者の皆さんにも 3日間 御協力を沢山いただき、ありがとうございました。

12周年、続くのはお客様をはじめ、生産者の方々、お店のスタッフ 本当に 沢山の人達の方が合わさてのことなんだとおも、と改めて 感じさせられました。

私、一個人としても 地球畑に置かれている 野菜や果物、肉、色々な食材は 本当に 美味しく、また 安心していただけますので、とても ありがとうございます 環境だと感じています。

これからも このまま 地球畑のお店が 皆様に支えられ、元気な お店で ありますよう、誕生祭を期に 一層 強く願う事でした。 最後に、ご利用いたしている お客様、野菜や 農産物を持って来てくださっている 生産者の皆様、お店に 携わる全ての 皆様へ 感謝申し上げます。

本当に ありがとうございました。とてもいい誕生祭でした。

荒田店 平野

☆ご協賛いただいた生産者(順不同)☆

吉田(浩)さん、中川さん、亀沢さん、始良グループ[蔵満さん、田中(大)さん、宮里(省)さん、澤田さん、木原さん、宮江さん]、今村(君)さん、小浦さん、山田さん、浅井さん、さつま町加工グループ、穂満さん、玉利さん、堤田さん、新保さん、東谷さん、轟原さん、市薙さん、小山田さん、大山(熱)さん、尾付野さん、黒鳥(陸)さん、原口さん、若松(洋)さん、大尾さん、西本園さん、堤田さん、玉利さん、霧島グループ[市川さん、並松さん、城戸さん、鈴木さん、肥後さん]、大山(邦)さん、藤山さん、緒方さん、薦田 真さん

★ご協賛いただいたメーカー(順不同)★

アリサン、はつゆき屋、瑞雲、大山食品、ムソー、蒼龍、木次乳業、WELEDA(NTSコーポレーション)、持留製油、GAIA、オーサワ、満田商店、丸山食品、創健社、カントリーママ、らいふ

※沢山の方々にご協力頂きました。
本当にありがとうございました!



そういうコスメなので...
肌に負担のかかる成分は
使用せず、赤ちゃんの肌に
触れてもやさしい品質です。

モデルの梨花さんや木下優樹菜さんも愛用
大人気ファッション雑誌「VERY」6月号にも紹介

naturaglacé
DOLCE MAKE UP BY NATURE'S WAY

4月より荒田店で“ナチュラグラッセ”取り扱っています。

100%自然素材なのにアイテムも豊富！

メイクが楽しくなりますよ♪

★天然ミネラルで軽やかなつけ心地、天然のアロマがリラックス&元気な気持ちにさせてくれます。テスターも置いていますので、ぜひご自分の肌でお試し下さい。化粧品担当おすすめのコスメです。

日本生まれのナチュラルコスメ

ナチュラグラッセは
使いません!!

化学物質
鉱物油
パラベンなどの合成保存料
シリコン
石油系界面活性剤
タル系色素
合成香料
紫外線吸収剤



新コスメ情報

西田店はおかげ様で、今年の1月に21周年誕生祭を迎えました。これからも、食を中心とした魅力ある商品を、売り場は狭いですが、しっかり販売することで、生産者、メーカーさん、そしてお客様が満足される快適な売り場作りを進めていきたいと思っています。ところで、今年3月にスタッフの異動がありました。東店長、平野、吉野の3名は、荒田店に！ 荒田店から折田（地球畑歴20年）、平原（事務所約3年、地球畑約1年）、事務所から店長として安楽（事務所7年、地球畑初）が西田店に参りました。

どうぞよろしくお願ひします。

最後にスタッフ6名が愛用していて、おすすめの地球畑の商品を1つずつ挙げます。ご参考までに。（農産物は当たり前なので除外）

安楽…木次牛乳。バスチャライズ製法で納得のおいしさ！

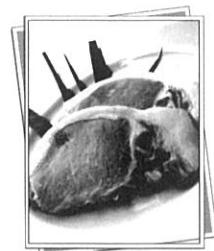
折田…シャボン玉せっけん” プチバレ固体シャンプー（髪）”は椿油たっぷりで、髪に自然なつや！ アレッポ石けん（洗顔）はオリーブオイルで出来ています。

平原…NATURAL HERBEST の味噌だれ、和風ドレッシング !!! 農土家園さんの和風ドレッシング、もんぺおばさんのみそだれをベースにして、材料を地球畑こだわりの物で作られています。おかげに困った時は、どちらも大活躍！ サラダ・炒め物にぜひ !!

堀川…地球畑の黒豚肉。甘みがあって、脂っこくないです。

荷福…馬油。肌がしっとりスベスベになります。炎症や痛みのある箇所にも塗ってます。

木原…サラダにおいしいナツ。サラダにいれるととってもおいしいです。



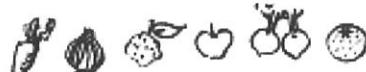
Special Live決定！なないろVoice

ユライ～yurai(Ema&Esoh)
二胡・うた ピアノ・民族楽器
6/29(sat)

* open 18:00～19:30 live start 19:30
(organic dinner time)

*前売り券（食事+1drink）¥3,500
(1drink) ¥2,500

詳しくは近日配布予定、店頭チラシまたはにじのたねスタッフまで



新商品、新メニューも続々登場♪

地球
畑
カ
ラ
城

火曜日は野菜の日

毎週火曜日はお野菜が1割引きセール！！ぜひぜひお立ち寄りください**

土曜日は果物の日

毎週土曜日はお果物が1割引きセール！！ぜひぜひお立ち寄りください**

にじのたね blog <http://nijikara.exblog.jp/>

f <https://www.facebook.com/nijinotane.chikubatake>

t <https://twitter.com/nijinotane2009>

★スタッフ一同皆様のご来店を心よりお待ちしております!!

ユライ～yurai(Ema&Esoh)

二胡・うた

ピアノ・民族楽器

(organic dinner time)
open 18:00~19:30

live start 20:00

ticket (食事+1drink) ¥3,500(1drink) ¥2,500

淡路島から届く、
なないろ Voice



6/29(sat)

にじのたね 音楽会 vol.2

<http://www.yuraiworks.com/>

Ema(えま)

～うた・月弓
:Rainbow Voiceと称される声。そして、オリジナルの月弓をはじめ、弓奏楽器を独自のアプローチと奏法により「もうひとつこの声」として、唄う。その倍音を強く生かした奏法は、胡弓の概念を越え、弦楽器の原点と未来を紡ぎだしてゆくよう。様々なアーティストのレコーディングに参加、イベントプロデュースも行なっている異色女性アーティスト。

Eso(えそ)

～Piano・シンセ・民族打楽器
etc...

:ピアノをメインに、オーバートーンヴォイス(倍音歌唱法)や循環呼吸など独特な奏法や、先住民族のスピリチュアルな伝統楽器と石や木から成る自然素材のオリジナル楽器なども演奏。スイスのジャズ・フェスやダンス公演音楽担当として沖縄・ローマ・パリ・ギリシャ公演をツアーアーする。風の楽団～Wind Travelin' Bandのメンバーとして、えまと共に、海外での公演も多数行い、広くアーティストと交流をもち、多数のユニットに参加。音楽イベントやアルバムの制作・プロデュースにも携わる。

有機野菜と無添加食品のお店&カフェ

地球畑カフェ城山「にじのたね」

〒892-0853

鹿児島県鹿児島市城山町1-6 MBC学園1F

tel 099-222-6088

*前売りチケットのお問い合わせは、にじのたねまで。

*食事付前売り券は、20枚限定となります。お早めに

お問い合わせください。

blog <http://nijikara.exblog.jp/>

f <https://www.facebook.com/nijinotane.chikyubatake>

t <https://twitter.com/nijinotane2009>



地 球 畑 カ フ ェ 城 山

音はただの音でしか無いけれど、一旦放てば無数にとらえられる。原点は、いつもあるがままの、その揺らい。

彈くというよりは、唄う弓。すべての音に溶合うピアノ。長い旅を織りなす地球の民族楽器とそのRhythm。

たくさんの生産者

chikyubatake

「有機農業を広げること」「有機農業に取り組む生産者の輪を拡げること」をコンセプトに1984年、有機農産物の組合としてスタートした(有)かごしま有機生産組合の直営店です。有機農家は全国でもとても少ない中、鹿児島の地球畑には、南は奄美大島、北は大口、ちょっとお隣り宮崎・熊本と有機野菜や果物を作られる生産者がたくさんいます。

どこにあるの?



* 地球畑 荒田店 営業 10:00~19:00
〒890-0056 鹿児島市下荒田3-17-1
Tel. 099-812-0668
<http://ameblo.jp/a-chikyu-batake/>

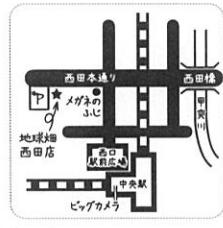
* カフェ・草原を渡る舟舎 営業 11:00~21:30
〒890-0056 鹿児島市下荒田3-17-1
Tel. 099-201-7000

* 地球畑谷山店 営業 10:00~19:00

〒891-0113
鹿児島市東谷山5-27-3
Tel. 099-822-1055
<http://tikyubataketaniyama.chesuto.jp/>

地球畑には有機野菜を基本に、他にもお米や果物、天然鮮魚、薬剤投与を一切されずに育てられた、豚・牛・鶏のおにく、昔ながらにこだわった調味料、日配品、体にやさしかった環境に配慮したり、フェアトレードのものの雑貨(化粧品石けん、衣類、本)や飲み物やお菓子も安心していただけるたくさんの品物を取り扱っています。

★ 地球畑 西田店



営業 10:00~19:00

〒890-0046
鹿児島市 西田2-6-19
Tel. 099-259-6089
P 有

<http://chikyubatakenisida.chesuto.jp/>

* 地球畑 カフェにじのたね



カフェにじのたね 営業 9:00~17:00

〒892-0853
鹿児島市 城山町1-6 MBC学園1F
Tel. 099-222-6088
定休日：日曜日

<http://nijikara.exblog.jp/>